

0256k Foto: vnl



Reisetipps A-Z

Land und Leute

Die Westküste

Pula

Die Ostküste

Die Riviera von Opatija

Anhang

Werner Lips  
Istrien

„In Histriae Veritas“  
(lat.: In Istrien liegt die Wahrheit)

## Impressum

---

Werner Lips  
**Istrien**

erschienen im  
REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH  
Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld

© Peter Rump 2008

**2., neu bearbeitete und komplett aktualisierte Auflage 2010**

Alle Rechte vorbehalten.

### Gestaltung

Umschlag: G. Pawlak, P. Rump (Layout); C. Kouperman (Realisierung)

Inhalt: G. Pawlak (Layout); M. Luck (Realisierung)

Karten: C. Raisin; der Verlag

Fotos/Titelfoto: der Autor

**Lektorat:** M. Luck

**Lektorat** (Aktualisierung): C. Kouperman

**Druck und Bindung:** Wilhelm & Adam, Heusenstamm

**ISBN 978-3-8317-1900-6**

Printed in Germany

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung Deutschlands, der Schweiz, Österreichs, Belgiens und der Niederlande. Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler über folgende Bezugsadressen:

### Deutschland

Prolit GmbH, Postfach 9, D-35461 Fernwald (Annerod)  
sowie alle Barsortimente

### Schweiz

AVA-buch 2000, Postfach, CH-8910 Affoltern

### Österreich

Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH, Sulzengasse 2, A-1230 Wien

### Niederlande, Belgien

Willems Adventure, [www.willemsadventure.nl](http://www.willemsadventure.nl)

Wer im Buchhandel trotzdem kein Glück hat,  
bekommt unsere Bücher auch über unseren

**Büchershop im Internet: [www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de)**

*Wir freuen uns über Kritik, Kommentare und Verbesserungsvorschläge,  
gern per E-Mail an [info@reise-know-how.de](mailto:info@reise-know-how.de).*

*Alle Informationen in diesem Buch sind vom Autor mit größter Sorgfalt gesammelt und vom Lektorat des Verlages gewissenhaft bearbeitet und überprüft worden. Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht ausgeschlossen werden können, erklärt der Verlag, dass alle Angaben im Sinne der Produkthaftung ohne Garantie erfolgen und dass Verlag wie Autor keinerlei Verantwortung und Haftung für inhaltliche und sachliche Fehler übernehmen. Die Nennung von Firmen und ihren Produkten und ihre Reihenfolge sind als Beispiel ohne Wertung gegenüber anderen anzusehen. Qualitäts- und Quantitätsangaben sind rein subjektive Einschätzungen des Autors und dienen keinesfalls der Bewerbung von Firmen oder Produkten.*

Werner Lips

# Istrien



## REISE KNOW-HOW im Internet



[www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de)

- Ergänzungen nach Redaktionsschluss
- kostenlose Zusatzinfos und Downloads
- das komplette Verlagsprogramm
- aktuelle Erscheinungstermine
- Newsletter abonnieren

Direkt einkaufen im Verlagsshop mit Sonderangeboten



## Vorwort

Mit der Republik Kroatien bereitet sich der (nach Slowenien) zweite aus dem ehemaligen Jugoslawien hervorgegangene Staat auf den Beitritt zur Europäischen Union vor. Das „neue Kroatien“, für die nächste Beitrittsrunde **offizieller EU-Kandidat**, verzeichnet eine politische und touristische Erfolgsgeschichte ohnegleichen.

Unter den Präsidenten *Stjepan Mesić* (bis 2010) und *Ivo Josipović* (seit Januar 2010) wandelte sich die unter dem ersten Präsidenten *Tudman* eher nationalistische junge Republik zu einer Demokratie westlicher Prägung mit Bedacht auf Ausgleich mit allen Nachbarn. Man schuf und schafft die politischen Voraussetzungen, die das „**neue Kroatien**“ Wirklichkeit werden ließen und das Land auf EU-Kurs führten.

Wie schon im „alten“ Jugoslawien erfreut sich die kroatische Küste touristisch, und dabei vor allem Istrien, dank seiner zahlreichen malerischen Buchten, ungezählten Inseln und traumhaften Kleinstädten einer boomenden Beliebtheit insbesondere im deutschsprachigen Raum – wobei kleine Mankos im touristischen Komfort eher sympathisch und lebensnah und nicht als Ärgernis empfunden werden.

**Dieser Reiseführer** soll all denen eine Hilfe stellen, die – egal ob pauschal oder individuell unterwegs, ob mit eigenem Fahrzeug, Mietwagen oder öffentlichen Verkehrsmitteln – die wundervolle istrische Küste und das Hinterland bereisen möchten, und zwar sowohl bei der Vorbereitung wie auch bei der Urlaubsgestaltung vor Ort. Eine kleine Landeskunde macht mit Kultur und Geschichte des Gastlandes, mit den Menschen und ihrem Leben vertraut.

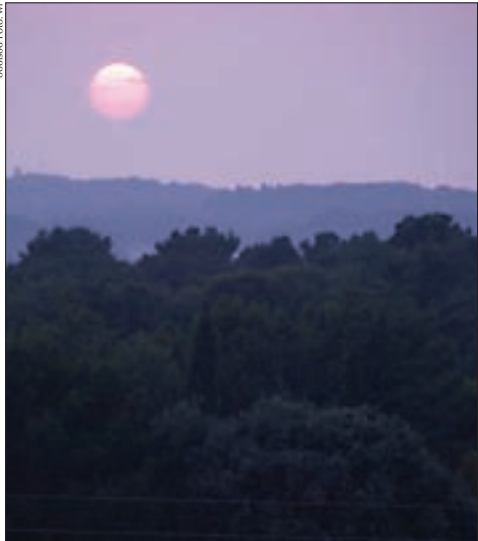
Neben der Beschreibung aller lohnenswerten Ziele Kroatisch-Istriens wird im Rahmen dieses Buches einer breiten Interessensvielfalt Rechnung

getragen; so finden sich unter anderem wertvolle Tipps für Segler, Taucher, Wanderer, Biker, Familien mit Kindern, Strandurlauber u.v.m.

Bleibt mir noch, die außerordentliche Gastfreundschaft der Bewohner der jungen Republik Kroatien ganz besonders hervorzuheben und allen Reisenden einen interessanten und gelungenen Urlaub zu wünschen. Gute Reise!

*Werner Lips*

008isc08 Foto: wl



## Inhalt

Vorwort	7	Reiseveranstalter	60
Karten, Exkurse	10	Reisezeit	60
Abkürzungen	11	Sicherheit	62
Landesüberblick Kroatien	12	Sport und Aktivitäten	62
Anmerkungen zu Istrien	13	Sprache	71

## Reisetipps A-Z

Anreise	18
<i>Anreise mit dem Flugzeug</i>	18
<i>Anreise mit dem Bus</i>	20
<i>Anreise mit der Bahn</i>	23
<i>Anreise mit dem Auto</i>	25
Ausrüstung und Reisegepäck	31
Autofahren in Kroatien	33
Diplomatische Vertretungen	36
Ein- und Ausreisebestimmungen	37
Einkäufe und Souvenirs	40
Elektrizität	42
Essen und Trinken	42
Feste und Feiertage	45
Geld und Finanzen	46
Informationsstellen	48
Kinder auf der Reise	52
Medien	53
Medizinische Versorgung	54
Mietwagen	54
Nachtleben	55
Notfälle	55
Öffnungszeiten	56
Post	57
Preise und Kosten	57
Radfahren	57

Uhrzeit	75
Unterkunft	75
Verkehrsmittel	82
Versicherungen	85

## Land und Leute

Überblick	90
Klima	92
Flora und Fauna	94
Geschichte Kroatiens	96
Geschichte Istriens	105
Staat und Politik	111
Wirtschaft	115
Verkehr und Umwelt	118
Mentalität und Brauchtum	120
Bildung und Soziales	124
Religion	126
Kunst und Kultur	127

## Die Westküste

Rt Savudrija	136
Umag	137
Buje	143
Grožnjan	145
Motovun	147
Istarske Toplice	150
Buzet	150
Roč und Hum	152
Novigrad	156

## Karten

Auf die passenden Karten/Stadtpläne wird jeweils in den Kopfzeilen verwiesen. In den Überschriften ist ferner die Verortung des jeweiligen Ortes in der vorderen Umschlagkarte angegeben, z.B. Umag ↗ A1, d.h. die Stadt findet sich im Planquadrat A1.

- **Halbinsel Istrien:** Umschlag vorn
- **Pula:** Umschlag hinten

- Anreise ... 27
- Brionische Inseln ... 235
- Kroatien ... 91
- Labin ... 271
- Medulin-Halbinsel ... 263
- Novigrad ... 158
- Opatija-Riviera ... 302
- Poreč ... 168
- Poreč, Eufrasius-Basilika ... 175
- Poreč-Riviera ... 166
- Rabac ... 277
- Rovinj ... 220
- Rovinj Großraum ... 224
- Umag-Riviera ... 138
- Vrsar ... 204

## Exkurse

- Die Entstehung der Krawatte ... 32
- Wissenswertes zur kroatischen Währung ... 49
- Der „Kroatische Frühling“ ... 109
- Politischer Sonderfall Istrien und die IDS ... 113
- Die bedeutendsten Mönchsorden in Europa ... 126
- Das glagolitische Alphabet ... 155
- Das beste Olivenöl der Welt ... 163
- Die Giostra von Poreč ... 171
- Die kroatische Karstlandschaft ... 188
- Die „Wiener Gesellschaft“ ... 217
- Der istrische Asterix ... 244
- Die mysteriöse Sonnenuhr von Pula ... 253
- Istrisches Monopoly ... 255

Tar-Vabriga	162
Poreč	166
Tropfsteinhöhlen	
Baredine Jama	187
Pazin	189
Gračišče	194
Funtana	195
Vrsar	199
Dvigrad	212
Limski-Bucht	213
Rovinj	215
Vodnjan	231
Fažana	232
Brionische Inseln	233

## Pula

Allgemeines	240
Stadtgeschichte	241
Sehenswertes	242
Transport und Verkehr	251
Touristische Infrastruktur	254

## Die Ostküste

Der Südosten	
um Medulin	262
<i>Nesaticum</i>	262
<i>Medulin</i>	263
<i>Pomer</i>	265
<i>Premantura</i>	266
<i>Banjole</i>	267
Labin und Rabac	267
Rundfahrt über die	
Landzunge Crna Punta	282
Pican	283

## Die Riviera von Opatija

Allgemeines	288
Mošćenička Draga	290
Medveja	293
Lovran	294
Ika und Ičići	297
Opatija	298

## Anhang

Literaturtipps	308
Glossar	309
Register	319
Der Autor	324

## Abkürzungen

<b>a/c</b> - Klimaanlage, Air condition
<b>AC</b> - Autocamp (Campingplatz)
<b>AI</b> - All inclusive
<b>Bbhf</b> - Busbahnhof
<b>DZ</b> bzw. <b>EZ</b> - Doppel-/Einzelzimmer
<b>FeWo</b> - Ferienwohnung
<b>frz.</b> - französisch
<b>Hbf</b> - Hauptbahnhof
<b>ital.</b> - italienisch
<b>krt.</b> - kroatisch
<b>lat.</b> - lateinisch
<b>p.P.</b> - pro Person
<b>TI</b> - Touristeninformation
<b>Zi</b> - Zimmer

## Landesüberblick Kroatien

- **Ländername:** Republik Kroatien/*Republika Hrvatska*
- **Klima:** an der Küste maritimes, mildes Mittelmeerklima, sonst Kontinentalklima mit heißen Sommern und kalten Wintern
- **Lage:** mediterraner und mitteleuropäischer Staat mit Landgrenzen zu Slowenien, Ungarn, Serbien, Bosnien-Herzegowina und Montenegro
- **Größe:** 56.691 km<sup>2</sup> plus 1185 Inseln (davon 67 bewohnt) mit einem Küstenhoheitsgebiet von insgesamt 31.139 km<sup>2</sup>
- **Hauptstadt:** Zagreb (ca. 780.000 Einwohner, mit Umland 1,2 Mio.)
- **Bevölkerung:** ca. 4,5 Mio., davon ca. 90 % Kroaten, 7 % Serben, 3 % Sonstige
- **Zeitzone:** MEZ und MESZ
- **Reisedokumente:** Personalausweis oder Reisepass, Kinderausweis mit Bild
- **Währung:** Kuna (April 2010: 1 Euro = 7,27 K, 1 K = 0,14 Euro; 1 SFr = 5,05 K, 1 K = 0,20 SFr)
- **Impfvorschriften:** keine, Standardimpfungen nach dem deutschen Impfkalender empfohlen
- **Landessprache:** Kroatisch; Fremdsprachen Deutsch, Englisch, Italienisch
- **Religionen:** 80 % römisch-katholisch, 5 % serbisch-orthodox, 1 % muslimisch
- **Nationaltag:** 30. Mai (Tag der kroatischen Eigenstaatlichkeit)
- **Unabhängigkeit:** Unabhängigkeitserklärung am 25.6.1991; Anerkennung durch Deutschland am 23.12.1991 mit Wirkung zum 15.1.1992, gemeinsam mit der Europäischen Union
- **Staats- und Regierungsform:** parlamentarische Demokratie; Zwei-Kammer-System und starke Stellung des Präsidenten, unterstützt von einem Regierungschef (derzeit *Jadranka Kosor*)
- **Staatsoberhaupt:** Präsident der Republik, seit Januar 2010 *Ivo Josipović*

## Anmerkungen zu Istrien

### Klassische Sommerdestination

Die Halbinsel Istrien (3 476 km<sup>2</sup>), das Westeuropa am nächsten gelegene kroatische Ferienziel, gilt wegen der Vorzüge ihrer **242 km langen Küste** und der etwa **2400 Sonnenstunden** im Jahr als klassische Sommerdestination, besonders bei italienischen, österreichischen und deutschen Urlaubern. Bevorzugt werden dabei die istrischen Küstenorte bereist, das grüne Hinterland der an **Kultur- und Naturschätzen** so reichen Adria-Halbinsel wartet dagegen noch weitgehend auf seine massentouristische Entdeckung. Der Spätherbst ist nahezu ideal, um das unbekanntere Istrien in angenehm mildem Mittelmeerklima zu erkunden und zu erkunden.

### Istrien ist anders

Was der Tourist nur in den seltensten Fällen erkennen wird, ist der besondere **politische Zündstoff**, den die Halbinsel für Kroatien birgt. Der aufmerksame Besucher wird sich vielleicht fragen, warum denn die Ortsschilder, teilweise auch die Straßenschilder und gelegentlich sogar Gebäude der öffentlichen Hand, **zweisprachig – kroatisch und italienisch** – beschriftet sind. Nun bietet natürlich die lange Zugehörigkeit Istriens zu Italien sowie zu den norditalienischen Besitzungen der k.u.k. Doppelmonarchie Österreich-Ungarn eine gewisse Erklärung. Allerdings wäre doch unter Berücksichtigung des kroatischen Nationalstolzes und der noch jungen Unabhängigkeit genau das Gegenteil zu erwarten. Immerhin betonen alle anderen Landesteile eine einheitliche kroatische Geschichte und bemühen sich geradezu krampfhaft um eine gemeinsame Erziehung und Gestaltung des Landes.

Istrien ist anders. Dies liegt zum einen an der durch den **intensiven Tourismus** entwickelten besonderen Wirtschaftskraft der Halbinsel. Zum anderen kann man sich zuweilen des Eindrucks nicht erwehren, dass es in Kroatien ähnlich wie in Italien

einen Nord-Süd-Konflikt gibt, eine gewisse „Ungeduld“ der wohlhabenderen nördlichen Regionen gegenüber den eher eine Belastung darstellenden ärmeren Regionen des Südens. In der Tat entstand auch schon eine **istrische Unabhängigkeitspartei** (IDS) mit Sitz in Pula, die sich eine Sonderstellung oder Loslösung Istriens aus dem kroatischen Staatsverband (eher eine politische denn ernst gemeinte Drohung) vorstellen kann und längst mehr als nur eine Splitt-Gruppe ist. Nicht vergessen werden darf auch die Tatsache, dass den über **20.000 Italienern**, die überwiegend in Kroatisch-Istrien ansässig sind (ein Drittel davon in Slowenien und der Kvarner Bucht), der Status einer autochthonen nationalen Gemeinschaft zusteht, dass zudem viele Bewohner sich als „**Istrianer**“ bezeichnen und somit ebenfalls eher in eine istrische denn in eine kroatische Kerbe schlagen. Die weitere Entwicklung zu prognostizieren, wäre vermessen, sie verdient aber – auch durch den Besucher – eine intensive Beobachtung.

### Riviera von Poreč

In Istrien lockt zunächst die **Westküste** mit der Riviera von Poreč, einer zusammenhängenden Kette von größeren und kleineren Ortschaften, Campingplätzen, Stränden und Ferienanlagen von Umag bis Rovinj. Hier werden im Sommer die Nächte zu Tagen, hier besteht das größte Angebot an Unterkünften und Verpflegungsmöglichkeiten landesweit, und hier sind die Orts- und Straßenschilder aufgrund der Geschichte zweisprachig gehalten: italienisch und kroatisch.

### Pula

Das südlich gelegene Pula mit dem einmaligen „römischen“ Ambiente des Amphitheaters ist die **heimliche Hauptstadt Istriens** (offiziell gebührt diese Ehre Pazin im Zentrum der Halbinsel). Zu Pula zählt auch die **Südspitze um Medulin** mit etlichen kleinen Buchten und vielen Camping- und Bademöglichkeiten. Von Pula bestehen die besten Verkehrsverbindungen (Bahn, Bus, Schiff).

**Ostküste** Es schließt sich – wiederum sichtbar anders – die zerklüftete und dünn besiedelte Ostküste an, die mit **Labin/Rabac** nur über ein echtes Urlaubszentrum verfügt und insgesamt deutlich touristischer wirkt.

**Hinterland** Auch das istrische Hinterland bietet **zahlreiche Schätze** wie den „Adlerhorst“ Motovun, die Ruinen von Dvigrad, die Glagoliter-Allee oder das Tropfsteinlabyrinth von Baredine. Die abwechslungsreiche Landschaft prägen fruchtbare Weinärten und Gemüsegärten, aber auch malerische, unzugängliche Berglandschaften.

**Geologie/ Geografie** Geologisch-geografisch gliedert sich Istrien in drei Teile: West Istrien einschließlich seines Hinterlandes wird wegen des mit rötlicher Erde bedeckten Kalkgesteins auch „**Rot-Istrien**“ genannt, die Ostseite mit ihrem Hinterland wegen des fruchtbaren hellen Bodens „**Gelb-Istrien**“, und das Čičarija-Gebirge im Norden ist wegen der kargen weißen Felsfarbe auch als „**Weiß-Istrien**“ bekannt. Geomorphologisch besteht Istrien größtenteils aus Kalkgestein mit einer teils tief eingeschnittenen Küste. In Nord- und Zentral Istrien liegen die Ortschaften häufig auf markanten und landschaftlich reizvollen Kalksteinhügeln.

Doch ganz gleich, welcher Gliederung man sich anschließen möchte, der Besucher wird die Halbinsel wegen ihrer landschaftlichen Schönheit und aufgrund der Gastfreundlichkeit der Istrianer und des interessanten kulturellen Erbes als eine untrennbare harmonische Einheit empfinden.